## COMEDIA FAMOSA. EL MAGICO DE SALERNO. PEDRO VAYALARDE.

## DE DON JUAN SALVO T VELA.

#### **OUARTA PARTE.**

#### PERSONAS QUE HABLAN EN ELLA

Tesifone. Invalarde. Fierabrás. bu fuan. Aleto. Fabricio. Zera, Mora. Diana. Dominiquin. Nife. Quatro Negros. La Ira. Chamorro.

Celin.

Quatro Moros. Seis Indios. Quatro Embozados. Diana. Dolor. Quatro Esbirros. La Fortuna. Quatro Moras. La Ausencia.

Jupiter. Mercurio. Megera. Ceres. Apolo. Marte. Venus. Asis. La Calamidat. Cupido. Minerva. Los Zelos.

#### JORNADA PRIMERA.

Sale Diana en habito humilde.

de un amor, y de una ausencia lloro los tragicos males, siento las tristes dolencias, qué pretendes? sale Fabricio, y sacan à Nise algunos Esbirros. lib. Venga, pues. Nis. Señores, donde me llevan? Dian. Señor Fabricio, qué es esto? Fab. Que aquesa criada vuestra de mi, se esconde, y la traigo donde con vos esté presa, hasta que à las penitentes de Napoles à ambas puedan llevaros, donde veamos, si es que, en la clausura puestas, acabais de ser del mundo

el escandalo. Dian. No es nueva

Dian. TNjusta prision, à donde

en vos tanta crueldad, y asi, que añadais aquesta à las que conmigo haceis, no me causará extrañeza. Fab Risa me dá el escucharos; mas que quereis que agradence mucho tantas defazones, como vueltra vida cuesta, no folo à mi, fino al mundo, de encedos, y de quimeras, ya en el demonio fingidas, como en vuestro esposo ciertas? Tratad, tratad de acordaros, Diana, de que la emienda folo es quien dora los yerros: Venid, pues.

Vase, con los Esbirros. Nis. Ha quien tuviera aqui aquellos gigantones,

ò el paso de la alacena, con que el diablo, y mi amo dieron à este viejo cantaleta! Dian. Qué es esto, Nise? Nis. Señora.

Nif. Señora, quien se halla con la mesima duda, que tu, de saber por qué causa aqui estás presa, mal te podrá responder, puesto que desde la mesma hora, que Fabricio, ese viejo, molde de hacer suegras, te llevó à su casa, y dixo buscase yo conveniencia, te vi solo quando iba en tal qual dia de Fiesta à saber de tu salud, y hoy te iba à ver, y à la puerta me dixeron tu prision, y al ir el motivo della à contarme, sentí ruido, y detras de esa escalera me escondi; y era ese viejo el que baxaba por ella, y qual perro perdiguero fue, y me sacó por la muestra. Dixome: Qué haces aqui, picaronaza, embustera ? Vendras à ver à tu ama: pues yo te llevaré à verla; y me trano aca contigo à que haga penitencia. Ahora dime tu el motivo de tu prisson. Dian. Será fuerza, para decir lo que ignoras, repetirte lo que sepas. Bien te acordarás, que doce Abriles tan folos eran los que contaba mi edad, quando, ò fingidas, ò ciertas las apariencias de Pedro, los halagos, las finezas, à que le disse la mano contra razon y nobleza

me obligaron: que con él feis años vivi, y que muerta su persona à los tres meses, que duró aquella apariencia diabolica, con que quilo fingir que muerto no era, el demonio, tambien fui (bien que sin que culpa tenga) el escandalo de Italia, que destruida y disuelta por el grande Don Raymundo aquella estuta cautela, à su casa me llevó Fabricio, en tanto que fuera un Convento fiel clausura de la vida que me resta, que por no cargar de mas familia, que tu no fueras conmigo quiso; pues oye lo que no sabes: Apenas (y no apenas dixe acaso) puse las plantas en ella, quando (ò quan en vano huye el que las desgracias lleva configo, de las desgracias!) un tal Don Juan de Ribera, à quien dexó encomendada à Fabricio la tutela una Señora Italiana, que murió en su casa mesma, por haber ido su esposo à un pleito à España, resuelta, y dexandola en lu guarda, mientras à Italia volviera, dió en explicarme, aunque mudo, con los ojos de amor, lenguas, que son los que antes pronuncian, siendo quien menos vocean, su pasion : él muy galan, yo mager, la lid tan cerca, como dentro de una casa, forzoso sue que él venciera: rendime à sus persuasiones, correspondi à sus finezas, per-

permitiendole mi fe upas licitas licencias, que no ofenden el decoro, y mas la pasion empeñan; pero como es el amor mina, que jamas secreta ha estado; pues quien la oculta es quien mas la manifiesta, quiso su desgracia y mia, que Fabricio nos cogiera hablando una noche, ya de nuestra correspondencia sabidor; y muy airado, culpando la inadvertencia de que amafe una muger tenida por hechicera, que es injusticia del mundo, que mancha la culpa agena; y à mi, de que tal sagrado profanase para emienda de tan gran delito, hizo que à esta torre me traxeran; y à él, por obviar inquietudes, y desafirse de agenas prendas, à España le envió con su padre, que sospecha tuvo, à Italia no volviese, una vez su muger muerta. Aqui, pues, triste, afligida, con el dolor de una ausencia, que la siento mucho mas, que el tormento de estar presa, me tiene, usando conmigo, en castigo de su queja, de quantas injurias puede. Hasta la porcion pequeña de alimento que me envia, no quiere nadie traerla de su casa; y si piadoso el Dominiquin, que en ela Ermita, como tu fabes, aliste, no la traxera, padeciera graves males, y aun me causa gran sospecha

el ver que tarda; si bica le dixe, entre las deshechas ruinas de mi quarto, vicse si habia algo en que leyera, que en aquelta soledad, si no me alivie, divierta, y podrá ser por traerlo, buscandolo, se detenga. Nis. Ya abren la puerta. Sale Dominiquin con una cesta, y unos libros.

Dom. Loado sea el que crió las cepas. Las dos. Dominiquin. Dom. Ya tambien tu estas aca, buena pesca? Nis. Si, amigo. Dom. Calla, no Ilores. Nis. Como no? quando estoy presa, cofa, que jamas he estado, fino seis veces con esta. Dom. Yo hablaré al Gobernador, y haré al instante, pobreta::: Nis. Qué es lo que harás, hijo mio? Dom Te lleven à la galera. Nis. Malos años para ti: antes ciegues, que tal veas: Dian. Dexad las chanzas. Dom. Bien dices. Y pues aqui en esta cesta viene la pitanza, Nise,

Nif. Afi lo haré. Toma la cesta, y se va.

entra al punto à componerla.

Dom. Toma effos libril'os, que en mi conciencia, que he andado para buscarlos por desvanes y gateras neas de una hora, y esto es, que llevaba una linterna; y no he encontrado otra cola: y à mas ver, porque se emperra, fi tardo mucho en falir, el portero.

Dian.

Dian. Que agradezca tu ley es justo. Dom. Esto en mi, mas que gran cariño, es deuda. Vase. Dian. En estos libros, me acuerdo,

leía Pedro: que estuvieran alli me admiro, porque él con su notable cautela me ocultaba: aqui hay muchas estampas, y entre ellas hay un arbol dibuxado,

y dice à su pie una letra:

Lee. El que quissere encontrar
los alivios en sus penas,
los consuelos en sus males,
plante este arbol en la tierra,
que en su fruto está su bien,
si aguarda que el arbol crezca.

Repres. Valgame el cielo! si acaso será esto verdad? Qué idea tan propia de un afligido es abultar apariencias! Pero no puede ser cierto, quando él tantas extrañezas executaba? Mas qué, doy caso que prevalezca, puede ser en mis alivios? ni qué fruta será esta? Pero qué aventuro yo tampoco en hacer la prueba? Yo le planto en esta parte, pues solo dice en la tierra, que faltara à ser muger, si es que curiosa no fuera: si crecerá? Music Si.

Pone un arbelico dibuxado en el suelo.

Dian. Mas cielos,
quien me ha dado la respuesta?
Raro asombro! y mas es ver
De la parte que puso el arbolico va

saliendo un arvol muy corpulento lleno de hojas, y ramas, lo mas ber-

moso que pueda. de hojas, ramas y cortezas, abultandose el pequeño dibuxo, al ayre encopeta un robulto tronco: vida, accion y aliento se yela; si llamaré à Nise; mas quien, como yo, está ya tan echa à estos alombros, no teme aun mayores extrañezas: apuremos el veneno à el vaso, y si acaso es esta medicina de mis males, no malogiemos la empresa. Mudo tronco, cuyas hojas igualan à las estrellas en el numero, à quien viste de verdor la primavera, qué fruta has de dar, que à un triste de alivio, y favor le sea?

Music. 4. La fruta que encierra es la de mas guste, supuesto es la ciencia.

Se abre el arbol, y queda una tienda de campaña muy hermosa, y en ella una silla.

Dian La ciencia? Otro nuevo enigua, pues formandose una tienda de campaña de su tronco, solo una silla hay en ella. Qué podrá ser? Si es que mudas me dicen aquestas sessas que la ocupe, pues asi Pedro, en ocasion como esta, de Argél me sacó. Qué hare? A ocuparla me resuelva,

La filla que está en la tienda se transforma en Vayalarde.

à ver::: mas qué es lo que miro?

Pedro, esposo, si la ofensa

(en vano aliento) de amor,

à Don Juan::: inmovil piedra,

ni respiro, ni articulo.

Vay. No te afustes, Diana bella, cobrate, que no soy Pedro.

Dian. Pues quien eres? Yo estoy muerta?

Vay. Camilo soy, aquel grande

ami-

amigo, si es que te acuerdas, por cuya accion y faber obró tantas extrañezas. y siendo uno de los raros arbitrios de mi gran ciencia ese del tronço, he venido, compelido de la fuerza, y tambien de su amistad, v tu cariño, à que veas en qué te sirvo : y porque discurras menos molesta, menos temerofa, y menos extraña tu vista sea, de Vayalarde la forma, como mas familiar prenda de tu cariño, y el mio, y à tus bellos ejos diera menos sulto, la romé; y tambien para que puedas, en qualesquiera ocasion, que de mi valerte quieras, debaxo del nombre folo de Vayalarde, que venga à ampararte, y dar auxilio en la mas terrible urgencia. Y si ahora quieres salir de esta prision, entra, entra donde me cuentes tus males, (como si no los supiera) y aleccionandote yo executes lo que quieras. sale Nise con unos platos, y los dexa caer.

Wis. Aqui está ya la comida.

Mas valgame una docena
de cosas: terrible susto!

Vay. No te amedrentes.

Dian. No temas.

Wif. Como no, quando un calambre me ha valdado aquesta pierna, y me ha dado un tabardislo aqui en esta oreja izquierda, un rehumatismo en un brazo, un sincope en la mollera,

en el pecho un farampion,
y en las espaldas viruelas,
y en fin; en Vayalarda
estoy de pies à cabeza?
Señor, dime si eres hongo,
que retoñas las quaresmas.
Vay. Soy quien à libraros viene.
Nis. Qué no encuentre yo un poeta;
que te acabe de matar!
Mas como:::

Dian. No te detengas
en vanas preguntas, Nife.
Vay. Dices bien.
Dian Vamos.

Vay. Cautelas,

lo que perdí en Vayalarde, veamos si consigo en esta. Vase. Dian Me vengaré de Fabricio, y de mi dueño la aufencia estorbaré à mi passon. Vasa. Nis. Ya vuelvo à fer hechicera.

de volver micos y dueñas: y con un polvo no mas os he de echar à galeras. Vafe. Salen Don Juan, Chamorro con cadena

Cuidado, hombres, porque os tengo

al pie, y como esclaros.

Juan. Ya que esta obscura prisson,
sepulcro infausto del dia,
es de la desdicha mia
infeliz habitacion:
rindamonos al descanso,
si es que puede descanzar
quien en tan cruel lugar vive.

Cham. Yo en pie como ganso paso ya la noche entera, quitados mis zapatones: por huir de los ratones, que al suelo sirven de estera: y una que me quize echar, una chinche se me entró en la boca: apreté yo, y hubo una hora que mascar. Juan. No seas, Chamorro, pesado:

la

la suerte el tiempo mejora. Cham, Si no me faca una Mora, que de ti se ha enamorado, de aquesta mazmorra infiel, que en sus finezas lo elpero, temo han de hacer un arnero los ratones de mi piel. quan. Grandes finezas la debo: mal se las podré pagar. Cham. Que te has llegado à olvidar, señor, de Diana, pruebo, en que no te acuerdas della. quan. Aquella loca pation desvaneció la razon, v haberme ausentado della; como aquel, que à componer de un espejo se ha apartado, que muy otro se ha mirado, quando en él se vuelve à ver, la ausencia todo lo muda, y mas otro nuevo amor. Cham. Por ella estamos, señor, cautivos, pues la fanuda ira de Fabricio fiera, à España no nos enviára, ni Muley nos cautivára, n por su merced no fuera. quan. Oye, que ruido se siente de la mazmorra en la puerta. Cham. Sistenor, y aun ya está abierta, si el oido no me miente. Sale Zara. Zar. Pues mi passon me ha podido,

imposible de vencer, à aqueste lugar traer, y ya todo prevenido para nuestra ausencia tengo, de qué te asustas, temor? Don Juan, mi bien, mi señor::: Juan. Zara?

Zar, Si, yo foy, que vengo à decirte, que brado un bergantin nos espera, donde mudando de esfera

nos cumplamos lo tratado. quan. No sé, hermola Zara mia, con qué te podré pagar una fe tan lingular, una tan noble hidalguia. Zar. Desde el punto que te vi, Don Juan, me inclinó tu estrella dale las gracias à ella, y no me las des à mi. Tratada estoy de casar con el hermano del Rey, y por tu amorosa ley todo lo pienso dexar. Fingiendo su orden al guarda de la mazmorra he venido, y hasta aqui entrar he podido; y pues en lo que se tarda en huir nuestro temor hay riesgo, qué te detiene? Cham. Dice bien, vamos, que viene, Sale Celin, y Fierabrás. Fier. Por si singido, señor, era de Zara el recado, te fue à avisar mi experiencia, que à tan corta diligencia no quise verme culpado. Cel. Hiciste bien, Fierabrás: y ya que crea me has hecho lo que ha tanto que sospechos hoy, aleve, morirás. Cham. En qué os deteneis? partir es lo que mas nos conviene. Los dos. Bien dice. Cel. Quien va? Cham. Quien viene? Cel. Quien os estorba el salir. Zar. Ay de mi! quan. Valgame el cielo! Cham. Manana hay tres ahorcados. Cel. Traer luces. Fier. Guardas. Cel. Criados. Sale un More con luz. Mor. Ya estan las luces aqui.

Cel. Para que ciegue yo al ver

mi afrenta, y mi deshonor. Isr. Grave mal! han. Fiero dolor! cham. Quien se volviera alsiler! han y Zar. Celin. el. Cese vuestra voz, que à poder yo castigar delito tan fingular, el mas hero, el mas atroz, que inventó la tiranía, en los dos executára. Zar. Advierte, señor::: Man. Repara::: W. Qué alienta vuestra porfia? Hija sois del muerto Rey, y yo hermano del actual: os quise como à mi igual, y vos rompiendo la tey de la fe, y la magestad, un vil christiano inclinada venisteis enamorada à darle la libertad? satisficcion de los dos me es preciso à mi tomar, haciendole à él empalar, llevaré à mi hermano à vos. Zar. Quien vió pena tan severa! Cel. Quede solo este villano: Traed à esotro. Juan: Hado inhumano! Cham. Cogiónos en ratonera. Zar. Este infiel Moro le dió, fin ninguna duda, aviso. Juan. Que esto mi deldicha quiso! fier. Quien tan rara maldad vió? Cel. Vamos. Zar. Yo voy sin sentido. Van [e. Mor Venid, ù os hago menear. Cham. Donde me quieren llevar? una hora ha ya que me he ido. Juan. A Dios para siempre, hermola, adorada Zara mia, pues mañana será el dia,

que dé à una muerte afrentola

la vida, y haciendo al cielo testigo muero por ti: no hay confuelo para mi en tanto mal? Music. 4. Si hay consuelo. quan. Mas cielos, ò es aprehension, que inventó mi fantasía, ò una acordada armonia respondió à mi compasion: que es ilusion del oido en vano llego à dudar; pues quien en este lugar pudo haber mi mal sentido? El 4. Quien viene à librarce, y en alas de afectos penetra los avres. Juan. Pero alli un bruto veloz, fin' saber por donde ha entrado. este espacio ha penetrado. La vida, el pecho, la voz, de tanto alombro admirado, apenus moverse sabe, tanto asombro en mi no cabe: el aliento me ha faltado. Va baxando Diana en un caballo, vestida à la Romana, con una hacha en la mano. Dian. Pues ya, fiera, pez, ò ave, sin saber como, has entrado, y este espacio has penetrado, à region que nadie sabe, volando golfos de espumas,

fin laber como, has entrado, y este espacio has penetrado, à region que nadie sabe, volando golfos de espumas, surcando montañas sieras, corriendo vagas esferas, bates las crines por plumas e dime si he llegado ya adonde à mi dueño vea ? Juan. Es ilusion de la idea ? Dian. Pero cielos, aqui está: Don Juan, mi vida, mi bien, Juan. Diaña ? Señor, ò deliro en el prodigio que admiro ? quien pudo traerte, quien, à este sitio, à este lugar ?

El Magico de Salerno. 42. Parte.

Y estando todo cerrado, por donde, dime, has entrado? Dian. Nada te llegue à admirar; y puesto que enamorada, y compadecida vengo à librarte, ya no tengo, señor, que decirte nada, sino solo, que el huir desta mazmorra conviene. fuan. Cielos, quando el bien me viene, no sé si le he de admitir, pues quedando Zara bella en tantos riefgos por mi, es vileza el huir de aqui: mejor es morir por ella; mas qué puedo remediar con quedarme, y con moris? mejor no será salir? Y si es que puedo obligar à Diana con engaños

librarla, quien esto pudo. Dian. De qué estás, Don Juan, tan

à que la saque tambien,

lograr su bien, y mi bien,

y remediar tantos daños? pues el que podrá no hay duda

Juan. Qué extrañas el que esté muda la lengua de tal temor, y tanto susto embargada?

Bian. No te detengas en nada: esto, y mas hará mi amor por ti, en virtud de la ciencia, que Vayalarde fabia.

Inan. Y como he de ir? (Zara mia, no hace el alma de ti aufencia, aunque ahora falte de aqui).

Dian. Desta suerte: Vayalarde:::

Juan. Pues à quien::: Dian. No te acobarde: trae otro bruto.

Juan. Pues di,

no quieres me atemorice, si nombrar tu esposo he oido? Dian. No, que es un nombre fingide de un amigo, que felice te ha de hacer.

Baxa Vayalarde en otro caballo co otra hacha.

Vay. Aqui está ya. Dian. Pues no te detengas, sube. quan. Jamas tan gran horror tuve; pero si mi muerte está tan proxima, valor mio, para mejor discurrir, antes que todo es huir.

Dian. A Salerno, que mi brie hará felices teltigos en la torre donde he estado, del modo que me lie vengado de todos mis enemigos.

quan. Zara, yo te he de librar con cauteloso favor.

Vay. El que no alcanza su amor ap. à Diana he de estorbar, para que se logre el fin, que me hace en el pecho guerra Pues yo penetro la tierra, surcad del ayre el confin, diciendo yo en vuestro aliento:"

Dian. Vayalarde, tu favor invoco.

quan. Terrible horror! Vay. Del uno en otro elemento::: Al son de la Musica se hunde poco i posa Vayalarde, y van subiendo los caba'los, de modo, que se oculten

todos à un tiempo. Music. Volad, volad, hipogrifos, que ha animado mi corage, pues las alas os presta mi fuego, y sabe avivarlas con soplos el ayre. Salen Fabricio, y Esbirros.

Fabr. Pues todo está dispuesto, ocultos esperad en este puesto, y entrad al punto que mi voz es llame,

por mas que os grite, y clame.

De Don Juan Salvo y Vela. Est. Qué hoy llevarlas intentes! de. Veré si dentro de las penitentes nos causan tanto ruido. El 2. En el dia, señor, q se ha rompido el carnabal, muy mal festin las haces. In anting the war. Sale Dominiquin. um. Admirado de ver tantos disfraeste ratico, que pasearme puedo, vengo haciendo exercicio; pero quedo, que Fabricio está aquifight, Donde caminas, Dominiquin ? m. Señor, esas vecinas de liquerías he ido paseando, viendo la multitud q está baylando. Ibr. Cuidado con lo dicho. Vase. lib 2. Pierdele tu, señor. 1 Dom. Bravo capricho fuera ponerme yo una mascarilla, y entrar tambien en corro. a Dent. Zar. Pues la orilla tan proxima la vemos, à pesar de los riesgos nos echemos a ver si la tomamos. Dent Cham. Pues perdidos estamos, no hay mas remedio en tanto desconfuelo. Dom. Qué inquieto ha estado el mar! Sale como arrojados Zara y Chamorro. lar. Valgame el cielo! Cham. Y à mi me valgan mas de cien colchones. Dom. Saltaron à la orilla dos salmones, llegaré à socorrerlos; mas Chamorro? Cham. Dominiquin? Dom. Que hay, zorro? quien te ha traido? porque acá habia corrido que os habia cautivado à ti, y à tu amo. Cham. No se havengañado;

pero yo le he debido à aquesta mora estar libre. Dom. Y Don Juan! Cham. A aquesta hora ya le habrán empalado.

Zar. Ay Don Juan, y qué poco te he Ilorado!

Pues qué importa, que siempre hayan mis ojos

dado el alma à tu vida por despojos, si no he podido en pena tan crecida por sus ventanas arrojar la vida?

Dom. Empalado? por qué? Zar. Porque queriendo

librarle yo, y estando disponiendo el lograrlo, cogidos fuimos en el delito, y conducidos al Palacio los dos, permitió el hado, q por ser tarde se encontró cerrado, y llevandome al mio, hasta q et dia fuese castigo de la culpa mia, con diferentes guardas me pulieron; mas los cielos piadolos dispulieron fer los que habian dexado muchos de quienes yo me habia

y à hurto de los demas lograr pudimos .

ocupar un baxel, que prevenimos antes para la ida, mas los hados, que en todo se nos mostran encon-

trados, quiso que una tormenta, q igual jamas se vió, con su violenta ira, aqui nos echase, y como en esa orilla se encallase el pequeño baxel, los q embarcamos los mas murieron, y los dos saltamos desde su rota quilla, no sin notable riesgo, à aquella

con q Don Juan (ay infelice suerte!) ya habrá sido despojo de la muerte, Cham. No asi, señora, te afijas, el llanto, y el dolor fufo nde,

orilla:

zar. Solo lo que hacer se debe
en semejante desdicha
es, buscar el que gobierne
aquesta plaza, y contarle
el caso que me sucede,
y quien soy, para que ampare
mis desdichas: que mugeres
como yo, en qualquiera parte
es suerza encontrar albergue:
Ay Don Juan! en mi memoria
vivirás eternamente.

Cham. Pero para ir à buscarle, hallo un grande inconveniente. Zar. Y qual es?

Cham. Que nos apepinen, por el trage con que vienes.

Zar. No es aquese solo el daño, fino que como aqui siempre hacen escala los moros para cautivar la gente, que descuidada la orilla pisa, que antes que yo llegue hagan la verdad malicia, ò acaso quieran hacerme esclava. Dom. Yo daré un medio à aquesos inconvenientes, y es, que pues el carnabal. se ha roto, que te pusieses. una mascarilla, pues con trages diferentes andan todos, y el del moro aun es el mas comun siempre, y no serás conocida.

Zar. No dices mal.

Cham Pues de aqueste
forro del vestido mio
la mascara habrá de hacerse.

Dome Aqui hay tixeras, Chamorro, y mira no te se quiebren, que eran con las que mi esposa se mondaba los juanetes.

Zar. A quien habra sucedido tal pesar? Cham. Va aqui la tienes.

y si algo te pica, sabe, que está cosida con liendres.

Dom. Pues de este papel nosotros hagamos otras.

Cham. Qual hueles

Dom. Es, que en casos necesarios, es la toalla del retrete.

Zar. Guiad, pues.

Los dos. Vamos. Vanse.
Por el otro lado salen Celin y Fierabrás en trage Romano.

Cel. Apenas rompió el dia, y el aleve de Don Juan se vió faitase, y sin saber como fuese tambien Zara, quando supe ser un barco quien le hospede, y en su busca à vela; y remo corrimos campos de nieve, hasta que una Saetia nuestra, que por esas costas viene, nos dixo, la tempestad aqui vió los conduxese, segun las señas del vaso, que hacemos cierto, con verle roto en esa orilla; y pues ella mal trage mudarfe puede, y con mascara y vestidos ya riesgo alguno no tienen nuestras personas de ser conocidas, no nos quede calle, que no registremos, ya que permitió la suerte, que el carnabal nos distrace, con la dicha de que hubiele mascara con quien cambiar los vestidos en el muelle, aunque à costa de algua precio; y si la fortuna quiere que la encontremos, veamos como engañarla se puede, y llevarla à la Saetia, que esa enseñada guarece. Fier. Por muchos titulos veo,

que.

que rendido obedecerte, min Celin, me toca. salen Zara , Dominiquin y Chamorro. Dom. Aqui es donde tiene à Diana tu: lefiora : att me sait. Fabricio:: 1 1 c c .... cham. Calla, vejete. of A .e. ? Zar. Quien es Diana? Dom. Una dama, was a superpor quien hoy Don Juan padece tantos trabajos, spilo 174 m. 43 Jar. Qué dice ? De corol mon . cham. No hagas caso; Cel. Pero tente, vive el cielo, que es aquella. sier. Mal trage y persona puede mentiri Cel. Extraña fortuna! El seguirla nos conviene, halta ver en donde pára. Cham. Muchas mascaras la fertil orilla pisan. Dom. Es cierto. Zar, Que otra dama (infeliz suerte!) tiene Don, Juan! cham. No hagas cafo de este maldito alcahuete, que es un chismoso, y se ha visto hecho un mono. din a come Dentro instrumentos.

Zar. Pero alegres instrumentos en su espacio se escuchan, y aun de repente, ralgandose todo el lienzo de la pared, que no puede lin (encanto: executarle, 100) un salon permite verse en !! lleno de varios adornos; mas cielos, qué es lo que advierten mis ojos! Extraño afombro! no es Don Juan? como ser puede? mas como no? El es: Idea, es delirio de la muerte? Sueño es, ò imaginacion, o gran hechizo contiene un prodigio tan extraño.

Descubrese un hermoso salon, y en medio un pavellon, y en él sentada Diana en una almohada, y Don suan cou ella, y à los lados seis mesas, y encima seis globos, que sirven de peanas à seis Indios negros, con toneletes de pluma y cerquillos, botargas regras, carcaxes, y arcos, y las mesas son devanaderas, y su respaldo todo espejos, y quadros, imitando

jos, y quadros, imitando

Cel El alevoso, no adviertes, de Don Juan, en el asombro, que descubrió de repente la fuerza de los hechizos, que aquestos christianos tienen? Cham. De Vayalarde aprendió Diana à hechicera. Dom. Si tiene

cel. No sé lo que me sucede; pero suerza es que atendimos.

Zar. Forzoso será que observe, hasta ver en lo que pára, y como aquesto ser puede: ha vil Don Juan! mas los zelos he sentido, que tu muerte.

Dian. Adorado Don Juan mio, porque veas quanto debes à mi fineza, y que en dia, que en festejos se divierte toda la Ciudad, no quise, que sin alguno estuvieses de saraos y sestines, que todos los demas tienen, aqui un publico salon dispuse para que lleguen quantas mascaras pasaren, quantos disfraces quisieren hacerme à mi la lisonja de lograr entretenerte.

Zar Qué esto mire! Cel. Qué esto sufra! Cham Ella aprendió lindamente el osicio. Dom. A Dios, Diang,

2 una

una coroza me fecit. Juan. Aunque tan raros prodigios, bella Diana, suspenden mi admiracion, y me has dicho como executarlos puedes, me malquista la alegria aquella mora, que quiere ser christiana, y à quien tantas finezas mi fe la debe. Zar. Albricias, corazon mio. fuan Y si acaso la traxeres::: Cel. Qué escucho, zelos! Sale Fabricio apriesa, v se queda admi ado, y 'os Esbirros se tuchan. Fabr. Adonde las buenas pescas::: Val dime cielos! qué notable asombro! Dian. Señor Fabricio, qué quiere vuestra persona en mi casa? Fabr. Muda estatua soy de nieve: li tendremos otro diablo, que nos dé tantos que haceres como el pasado? qué es esto? Dian. Q'é, no quereis respondermes Fabr. Maxica tirana, fiera, que, segun permite verse, valida de los hechizos, que hizo tu esposo otras veces, estos engaños dispones, y finges estos deleytes, cuya verdad acredita el ver, que à tu lado tienes à Don Juan, quando cautivo antes sabia estuviese: dime, aleve::: Dian. Bafta, señor, que hablais tanto, que me tiene desvanecida el oiros; pero pues aguardo lleguen de las Indias Orientales papagayos, que en el feitil ficies de aquestos palacios,

citaras roxas y verdes

nos entretengan, y ya

prevenidas jaulas tienen, suplireis, pues hablais tanto. lo que tardaren : metedle en la jaula. Baxa pronto una jaula, que imite for de yerro, y le coge deutro. Tod. Raro afombro! Fabr. Atrevimiento como este quien pudo verle jamas? 53 Vive el cielo::: ( 4 Cham. No se inquieten: Señor loro, como está? Dom Quien pafa i Fabr. Clamar conviene los Esbirros: Ola, ola. Dent. Salimos à obedecerte. Al salir los Esbirros, salen quatro leones, y cercan la jaula. Tod. Otro hechizo. Dian. Ahi eltan ya los Esbirros, qué los quieres? Fabr. Mas hechicera es, que Pedro, y el diablo: lo que de hacerme no sé. Zar. No vi tal espanto. quan. Disimular me conviene à vista de tan no oidos artes, como Diana exerce. Cel. De ver estas extrañezas la admiracion se suspende. Dian. Nise. 227 91 1

Sale Nife.

Nis. Señora.

Dian Entre tanto,
que algunos mascaras vienen
llamados deste prodigio,
tu sonora voz aliente
esas estatuas, porque,
ni aun el instante mas breve,
sin lograr la diversion,
mi adorado dueño espere.

Nis. Asi lo haré: mas señora,

av que pipagayo tienes!

Eres casado, lorito?

Daca ò pé.

Dian.

Dian. Que te suspende? Empieza 2 animarlas. Cham. Vaya,

señora hechicera en cierne.

Canta Nis. Jaspes, à mi dulce acento id las durezas dexando, pues influyen aliento, " 31 67 para iros arimando las voces, y el pensamiento.

Animandose los Negros, baxan de los globos, y hacen un bayle

muy corto.

Fabr. y Zar. Otra extrañeza! quan y Cel. Otro alombro! Nis. Lorico, no te diviertes? Fabr. Calla. Nif. Ay, que me la jura:

mas de dos mil gracias tiene. Cham. Yo sé, que como él te coja,

tengas buen mono potente. Zer. Pues no hay en que salga riesgo:: Cel. Pues no tiene inconveniente

el entrar. Zar. Dexo este sitio. Cel. Dexaré aquestos canceles.

Dian. Pues mascaras han entrado,

otra vez esos bufetes ocupad. Zar. Con la li encia,

que qualquier mascara tiene,

à esto me arrojo.

Vuelvanse à ocupar su sitio, y ponese Zara en medio, y habiendose hecho an. tes las mascaras cortesias, saca à Lon Juan, que pondrá la espada sobre la filla en que estaba sentado,

y saldrá à baylar.

Juan. Que en trage de mora ha de ser quien llegue primero à romper el bayle!

Cel. Esto mis furias confienten! Dom. Mira, que tiene que hablarte

el Dominiquin.

Dian. Tu eres ? Bien está. Dom Mira que importa. Dian. Pues mañana vén à verme.

Zar, Aleve, tirano, fiero.

Juan (), malcara, tu quien eres, que asi me tratas ?... Zar. Yo soy.

De cubrese Zara.

quan. Sagrados cielos, valedme.

Zar. Por ti, fallo, por ti, ingrato, he venido desta suerte.

quan. Zara, mi dueño, mi bien.

Cel Ya es imposible tolere

este baldon, y pues puedo darle à mi salvo la muerte, y que nadie me conozca, huyendo, en qué se detiene mi corage? Juan. Dueño mio.

Cel. Atrevido, falso, aleve. quan. Desta suerte el espadia

cobraré.

Tod. Extraño accidente! Dian. Vayalarde, Vayalarde.

Dentro Vaya!arde.

Vay. Ya todo se desvanece. Va Don Juan hácia la filla donde estaba el espadin, y volviendo todas las devanaderas, se ven unos muros de Ciudad, siendo cada una un baluarte, el de en medio mayor sabe la janla, se van los leones, salen los Esbirros,

y quedan Don Juan y Diana ocultos.

Zar. Pues que todo se ha deshecho, el huir es conveniente, antes de ser conocido.

Cil Pues no legié darle muerte, bien es me retire.

Fier. Vamos.

Cham y Dom. Corre mas que una li-Vanje.

Esb Señor, qué es esto?

Fabr: No sé,

porque el asombro me tiene fuera de mi.

Esb. Ni hablar de confuso puede.

Fabr. Quando saldré yo, señores, de entre esta maldita gente?

10R

### El Magico de Salenno. 421 Parte.

# JORNADA SEGUNDA.

Sale Don Juan. Juan. A quien, cielos soberanos, Oljamas habrá sucedido un tan nuevo, tan extraño, tan nunca visto prodigio? Ir yo à España, cautivarme, lograr en el bello hechizo de Zara el piadoso amparo, 6 cogernos en el delita de intentar hacer la fuga, und oftar el fiero castigo ya de la muerte esperando, valida de los hechizos, de la la la que Pedro usaba, ir por mi Diana, y aqueste sitio tracrme, donde, ò real, ò aparente, no hay, ni ha habido gusto, que no me haya dado, delicia, que no haya visto: estar en aquel festin, ver, que danzaba conmigo Zara, sin poder saber 🔍 quien aqui la habia traido: 🐐 collegar à darme la muerte otra mascara atrevido: ir por el espadin yo, quando todo se deshizo, son succesos, que no puedo creer, que no sean delirios, epiles aun para ser sonados es fuerza estar muy dormido. Qué he de hacer, sagrados cielos, en tan raros laberintos ? Y mas, quando insta Diana à que sea su marido, cosa que no puedo hacer: pues quando el pundonor mio me permitiera casarme con quien, valída de hechizos, y artes maxicas, ha dado tanto que hablar à los siglos, N. UI

el amor que à Zara tengo era un estorbo preciso: dar mal pago à sus finezas, huirme de sus cariños oses ponerme à grave rielgo: pues qué les lo que hará conmigo en su venganza, quien sabe con el acento, mas tibio hacer, que montes se muevan, cy que se paren los tios ? .... Dexad de saberede Zara, en quien tengo el alvedrio, tampoco puedo aunque mal, 14 como lo fepa imagino. Buenos estamos, desdichas: pero ya viene à este sitio Diana, difimulemos. Salen Diana, y Nise.

Dian. Don Juan, tan grande retiro?

tanta ausencia de mis ojos?

tan desmayado lo sino?

Vuelvan, evuelvan otra vez

à sus antiguos cariños
nuestras amantes pasiones;
y mas quando ni hay, ni ha habido
delicia, que à tu placer
no se incluya en este sitio.

Solo, solo en tantas glorias
le faltan à mi cariño
tus brazos, no me dilates
bien, que te le he merecido
à costa de tantas ansias.

Nise Quanto dieran mil maridos

Nise Quanto dieran mil maridos por tener tan buena vida! Sale Chamorro vestido de pobre, dessigurado el rostro con parches.

Cham. A costa de un rabardillo, de una estupenda paliza, u de que me vuelva mico aquesta muger del diablo, que lo fue del amo mio, y heredera la dexó de aquel endiablado osicio, que tiene su mayorazgo

VIR-

vinculado en el abismo; instancia de Zara, vengo haciendo el ciego; el tullido, que volvera verdadero lo querahera viene postizo, à buscar à mi amo, si este fatal edificio, que unas veces es ciudad, otras veces es castillo, otras, lo que quiere hacerlo aquel albahil maldito, que aunque se cavó del cielo, la habilidad no ha perdido, me concediere la entrada; pero ya alli le diviso, empezemos la oracion: Hay à este pobre mendigo, ciego, coxo, manco, tuerto; con potra, y con rehumatismo, que no se ha desayunado, quien le dé algun bocadillo, si Dios los ponga como. yo estoy? Nis. Oye, hermano, digo, no fabe llamar? Cham. Señora (Nise es) como estoy tullido. Señas. si no llamo con la voz, no puedo con los nudillos. Nis. Pues perdone. Dian. Dale algo. Nif. Tome aqueste zoquetillo, que no hay otra cosa, hermano. fuan. Parece, que este mendigo me hace sessas: qué querra? Dian. Qué haceis ? Cham. Nada, este es un vicio, que en esta mano padezco, ----de un nervio que está encogido. man. El insta, y à que le liga, li mal no entiendo, me ha dicho, y aun à pesar del disfraz, Chamorro me ha parecido : Otto nuevo afombro cielos !

Dian. Qué cabeceais? Cham. Puen capricho? Y es pendola la cabeza del reloz de un lobanillo. Nis. El trae un fardo de males. Cham. Como tu le traes de hechizos. Nis. Como me habla de ese modo? Cham. Qué te picas, angel mio, fi-tus ojos::: 1 Nis. Oiga el diablo, lleno de unguento amarillo, y con mil becas. Cham Por ellas exhalo fangre y suspiros. Nif. Muy buen lance habia yo echado: Qué coche para el sotillo! Cham Yo tendré silla volante. Nis. El es loco de capricho. Cham. Pues qué, digo, no la trac otro que es menos tullido, y en una mula buyda, que se tiene en quatro hilos, le pagan en los paseos el que sirva de martirio? Nis. Vaya muy en hora mala. Cham. Si mi amo habrá entendido? ya se iran. Vase. del mar quiero, dueño mio, salir un poco: finxamos. Dian. Aunque nada en este sitio echar puedes menos, vete, y discurre alla contigo quanto me debes, y quantos, para cafarte conmigo; acreedores de mi amor tienes en mi, beneficios: Juan. El cielo te guarde: Iré, por si acaso no ha mentido la vista, siguiendo à este hombre. Vas. Dian. Ay, Nise! Nis. De qué das gritos? Que tienes? Dian. Qué he de tener? Ten-

Tengo un etna, un balilisco, que enredandose en el pecho me envenena los sentidos. Nif. Qualquiera tiene ese mal, que quiere à estos señoritos. Ha! fuego de Dios en todos; pero ahora, qué motivo para aquesa queja tienes ? Dian. El ver à Don Juan tan tibio, y sospechar el que hay algun oculto motivo, que le malquista el amor de aquel antiguo cariño, que me tenia; y mas quando à Vayalarde le he dicho el que me diga la causa, y dice, que es escondido arcano para él, no habiendo el mas dificil retiro, que patente no le sea à su ciencia, y à mi arbitrio dexando, el que quantos quiera yo execute de prodigios, y solo me oculta aqueste, que es, Nise, el que mas estimo. Nif. Y à eso qué has de hacer? Dian No sé; pero ahora me ha traido la memoria al pensamiento, que el Dominiquin me dixo tenia que decirme un caso, que me importaba el oirlo; y por si algo es de ello; atiende. Nis. Aunque él esté en Peralvilla, le traerá aqui en un instante. Dian. Espiritu, que à mi arbitrio estais obediente, traed al Dominiquin. Nis. Ya miro en una cama de viento, en que hacen las chinches nidos, que viene : ay el desdichado! si tendrá algun tabardillo? Va baxando el Dominiquin en una cama muy esquerosa, con un vaso de

purga en la mano, y al lado una cofayna, como que está malo. Dom. Ea, pocima infernal, que ha recetado el Dotor, para que salga el humor por donde besa el punal, limpia bien el albañal, no te dexes nada en cafa, quitale muy bien la grafa, y tén, palabra, paciencia, que este trago, en mi conciencia, es cosa que presto pasa. Nis. Una purga le ha cogido tomando la tal traida. Dom. Qual sabe la tal bebida! Pero qué me ha sucedido? quien aqui me ha conducido ? como yo en este salon, quando en mi camaranchon al eltomago barría la purga de algarabía un plato de salpicon? Quien diablos:::mas qué he mirado! Senora? Dian Dominiquin? Nis. Que es lo que tienes, mastin? Dom. A muy buen puerto he llegado:ap. estoy, mi Nise, purgado: Que se sufra tal maldad! ap. mas lengua, difimulad: Y à qué, rompiendo elas vigas, me has traido? Dian A que me digas te trae mi curiofidad lo que tienes que decirme. Dom. Ya sabes mi obligacion: fuego, y qué retortijon! Dian. Pues en nada has de mentirme, ya que sabes bien servirme. Dom. Ya has visto soy leal, señora, y siempre te servi fiel, y asi, abe desde Argel à Don Juan figue una mora.

Dian. Galla: en qué infelice ho ra ap

De Don Juan Salvo y Vela. quise saber mi dolor! Nif. Qué no pudiste callar! Don. Es dia de vomitar. Dian. Ha vil Don Juan! ha traidort Vayalarde::: Dom. A mi feñor llamas? Quien tal ha escuchado! vo estoy dos veces purgado: suego, fuego, y como aprieta: quien tuviera una vaqueta! sita de la cama Dominiquin, sube la cama, y sale Vayalarde. pian. Mas ya à este sitio ha llegado. In. Ya à tus ecos he venido; y pues todo lo he sabido, porque me convino asi, por mas que te lo he callado por no darte ese pesar, vén, que te quiero contar todo lo que te he ocultado. Nis. Ves? por haberlo parlado, algun mal te ha de venir. Don. Qué mas, que no poderme ir? cola, que mi cama amada hizo, aun sin estar purgada. Dian. Cielos, qué esto llegue à oir! Tal cabe en estos tiranos! Nay. Nada te llegue à enojar, pues que te puedes vengar. salen Celin y Fierabrás de villanos. Cel. Ya que el trage de villanos, que compraste à los paisanos, y tambien haber sabido la lengua, nos ha podido ocultos aqui tener, por si aqui la vuelvo à ver, otra vez aqui he venido. Fier. Mucho es no haberla encontrado despues que aquella extrañeza nos ocultó su belleza. Nis. Pero quien aqui se ha entrado? Fier. De aquesta vez muero ahorcado. Cel. Dos jardineros. Fier. Muy buenos.

Cel. Que viendo aqui tan amenos

pensiles, buscan soldada, si la habilidad agrada. Nif. Estan los jardines slenos, señores, de comilones, y li es que algunos queremos, con sola una voz que demos vienen quarenta legiones à hacernos dos mil visiones; y asi, aqui lugar no riene su pretension. Vay. Te conviene esos hombres recibir, que luego de mi has de oir à que su cautela viene. Dian. Ya que habeis apetecido el servirme, no es razon, que à costa de una racion el lograr à que habeis venido no configais. Cel. Que rendido permita nueltro contento te dé las gracias: Aliento, ap. disimulemos. Nis. Los tales fon famosos animalės. Dom. Ira de Dios, que rebiento. Dian. Ahora, pues, Vayalarde, dime lo que debo hacer: ay infelice muger! Vay. En iras mi pecho arde; pero nada me acobarde, à todos he de arruinar. Dian. Bien podeis adentro entrar: Dominiquin, quedate à servirme. Vale. Dom. Asi lo haré: Nise; me voy à acostar à tu cama! Nis. Qué, estás loco? Dom. Pues no ves que estoy purl'ase. gado? Nis. Asi te viera yo ahorcado. Vase. Cel. Venid, males, poco à poco. Fier. Si verdad es lo que toco? Mu-

Mucho llego à rezelar el que nos han de pringar, il fi que no somos christianos saben aquestos villanos: mas paciencia, y barajar. Vanse, y salen Zara y Fabricio. Zar. Mucho vueltros favores he eltimado. Fabr. Al punto que escuché vuestro recado, vine à ver que mandabais, y pues informado de todo, ved si puedo en otra cosa alguna. ferviros, bella Zara. Zar. Gran fortuna ha sido conoceros. Fabr. Quedad con Dios, que yo volveré à veros en estando ajustado adonde ha llevaros mi cuidado. Salen Don Juan y Chamorro. Cham. Sea loado el que crió el divino lamedor de cocheros, que es el vino. Zar. y Fabr. Don Juan. Juan. Zara, Fabricio, idolatrado bien, qué astro propicio à los tres hoy aqui nos ha juntado? porque aunque ya Chamorro me ha contado como escapar pudisteis, is and y que à valeros de Fabricio fuisteis, viendoos desamparados, y en tierra extraña, acasos, que miaun parecen fingidos, es nueva admiracion de los sentidos el haberos hallado hoy juntos à los dos. Zar. De mi llamado : Fabricio, à verme vino, porque quiso la fuerza del destino, que en esta casa donde me he hos-

pedado,

que es de un hombre estudioso; cause enfado, Para de la companya de pues para quien éstudia todo el dia. y mas su arte, que es astrologia, un huefped embaraza para que de sacarme diese traza, en tanto q'à algun Principe avisaba, diciendole quien era, y donde es. taha: pues te miré perdido, quando el asombro vi de haber venido wil de Argel, à que al hechizo' se añadió que aquella mascara hizo; si bien, Don Juan, jamas de mi olvidado, ver quise, si la dicha que he logrado de verte, conseguia mi impaciencia, y à Chamorro, q hiciese diligencia de buscarte pedi. Cham, Y no la hiciera del temor q de mi ama, la hechicera, tengo, si tu llorando no lo pidieses, porque solo blando un corazon, à quien acero inflama, puede poner el llanto de una dama. Fabr. No el tiempo se malogre en digresiones; y pues juntos estamos, las razones que tengas para estar en un delito tan grave, que estorbarle solicito, por la razon, y por el puesto mio, nos di, Don Juan. quan. En el horror impio de la mazmorra à muerte condenado eltaba, quando en trance tan pelado Diana, de la magica valída, me dió la libertad, libró la vida: traxome, donde estoy de dichas Heno, si bien, entre el horror, entre el veneno de ver, que ni mi ley, ni mi nobleza

me permiten tolere tal fiereza,

y que quando no amára con tal amar, con tal amar, con tal passon à Zara, y tanto la debiera, obligarme Diama no pudiera, à vista de oponerse à mis razones, y cercado de varias confusiones, no sé lo que podré, señor, decirte sabraves lo que debia à ti advertirte has dicho, en fe de tu nobleza, y no quererla,

latraza me hasdedar para prenderla. Iuan. Eso no haré, que aunque es

justo quitarla.

de tal delito, es fuerza el ampararla en fe tambien de lo que la he debido; y asi, lo que yo tengo discurrido es llevarla à un Convento,

donde estrechada à gran recogi-

cumpla con lochristiano y caballero.

M. Pues sea lo que mejor te pareciere.

Prendala yo, que haré lo que quifiere.

ap.

Cham. La cuenta sin la huespeda, colijo,

que por esto se dixo:

pues que trazais prendella, fin ver que antes nos prenderá ella. Zar. No hay duda, de quien hace asombros tantos

de prodigios, de hechizos, y de

encantos,

à la fuerza fatal de sus conjuros, q de ella no estaremos bien seguros. Juan. Dice Zara muy bien, mas he

advertido,

el que aqui estaba menos defendido de q escuchase de los tres las quejas, quando à la calle salen esas rejas, y podrán escucharnos: que aunque su arte

es tal, señor, que alcanza à qualquier parte,

y enviara quizas à quien me siga,

no queriendo usar dél, y que le diga lo que con los tres pasa.

Zar. Pues à lo mas oculto de la casa

Fabr. Bien dice, quan. Tu nos guia., Cham. Temo que me convierta en chirimia

por soplon, por espia, y alcahuete, Entran, y salen, à cuyo tiempo se descubre una mesa con globo celeste, compas, anteojos, y demas instrumentos astrologicos, y un globo cercado de libros.

Zar. Pues es lo mas oculto ese retrete, adonde estudia desta casa el dueño, como mas retirado, nuestro empeño se prosiga.

Cham En él solo puede oiros aquella bola, donde mide à giros,

astrologo nocturno,

si la Luna se acuesta con Saturno.

Fabr. Pues el modo, que habrá para

prenderla,

hemos de discurrir.

quan. Para cogerla,

y poderla llevar à qualquier parte, folo discurro, quando esté dormida podrá ser, pues de subito cogida, sin poder remediarse, solo podrá lograrse, à cuyo sin yo me quedaré en vela,

y los tres estareis en centinela, para que, abriendo, entreis.

Fabr. Bien has pensado, yo lograré mi intento.

Zar. Mi cuidado

el primero será, que esté en acecho. Juan. Y llevada à un Convento, y ya deshecho

el hechizo, à mi cuenta sus fortunas han de correr.

Cham. Los postres de aceytunas temo. Fabr. Pues à cogesta.

z Zar

Zar. A lograr el prenderla.

Juan. A estorbar el horror de su fiereza,
para que yo consiga tu belleza.

Zar. Ay Don Juan adorado!

Juan. Ay bien idolatrado!

Fab. Esta alevosa muera.

Cham. Acabe de una vez esta hechicera.

Juan. Remediense prodigios tan extraños.

Fabr. Venid.

El globo que estaba sobre la mesa, se transforma en Diana, y todos se turban.

Dian. Vivan ustedes muchos años.

Juan. Valgame el cielo!

Zar. Admiracion extraña!

Fabr. Ay infelice!

Cham. Tomo el ser araña.

Zar. Si yo::: Fabr. Si pude:::

Juan. Si mi amor::: Cham. Si puedes:::

Dian. Callad, aleves, y ya que mis pelares, mis tormentos fraguaban (que rigor!) vuestros

Los 3. Si los tres::: Cham. El temor:::

intentos,

à igual castigo mi rigor se ajusta, pues el tanto por tanto es pena justa. Y tu, ingrato, atrevido, de quien, como de Zara, ya he sabido el amor y el engaño, pues de tantas sinezas el extraño afecto no ha servido, ni, el haberte tenido entre tantas delicias y primores, hoy convertidas todas en rigores, no habrá pena, desdicha, ni tragedia,

que no experimenteis.

Tod. Si you: Dian. Nada he de oiros. Cham. Aguardad, que ya empieza à convertiros.

Dian. Y pues pensabais darme tan

me vengaré de todos desta fuerte. Ha de la habitación triste, donde la adversa fortuna vive, si vive quien vive à merced de las injurias.

Dent. el 4. Quien llama à la infaulta horrible espelunca, que es centro de iras, de males, y angustias?

Jua Qué asombro! Fab. Qué confusion!

Zar. Qué horror!

Cham. Si estaré de purga?

Dian. La que con solo un aliento hace que Febo no luzca, que las sombras sean albores, y que los dos polos cruxan, que se enciendan esos montes, y que se muera la luna.

Cham. Bien haya quien te ensens

à hacer tan buena costura. Descubrese la habitacion de la Fortuna adversa, que será todo el frontispicio del teatro todo de cuevas, nichos, y sibiles, de peñascos brutos obscuros, salpicados de cipreses, todos cogidos de yedras: en el nicho de en medio estará la Fortuna adversa en una nan fin velas, ni timon, como derrotada encima estará el Dolor sobre una sierpe, que con la cola tendrá embebido el enerpo, con cadena à los pies y manos: en los tres nichos de abaxo las tres Furias, restidas de toneletes negros, con ramos de cipres en las manos, y los vestidos y cabezas salpicadas de culebras: à un lado la Calamidad como leprosa, y en accion de pedir limosna: al otro lado la Ira con una espada en la mano: junto à ella les Zelos con un puñal en la mano: al otro lado la Au-

fencia con un retrato en la mano, todos con hachas.

Mus. Ya à tu voz obedientes estan Zelos, Fortuna,

Iras

Jra, Dolor, Ausencia, Calamidad y Furias. cham. Hermoso ramilletero compuesto de confitura. Fabr. Qué esto me suceda ! Juan. Qué esto volere! Zar. Que aquesto sufra! Dian. Pues no de vuestras desdichas ninguna quede, ninguna, que los tres no experimenten: giman su infeliz fortuna, lloren ausencias, pues se aman, dolores, pues me los buscan, zelos, pues que me los caufan, iras, pues me las procuran, calamidades, pues quieren tan ingratos, que les sufra; y hechos fieras racionales, prisioneros de las furias, ni sepan si ven, si hablan, si gustan, si huelen, si tocan, si alientan, si escuchan. Cham. Tres las furias son no mas, para mi no habrá ninguna. Zar. Qué admiracion! Fabr. El afombro::: Los 3. Hasta las voces nos turba. Cant. Fort. Tu verás, que no queda en mi tormento, queja, afliccion, angustia, sentimiento, que para su trifteza no esgrima la crueldad de mi fiere. Area. Al arma, al arma, furores, guerra, guerra, afectos mios, à la campaña, rigores, padezcan vueftros impios sentimientos y dolores. Zar. Cielos, qué frenesi:::

fuan. Qué ansia:::

Los 3. Contra mi se conspira?

Fabr. Qué ira :::

Mientras se canta el area van saliendo las tres furias, y asiendo à los tres se los lievan, haciendo elles demostraciones de brutos. Juan. En qué especie de fiera me he mudado? Cham Señores, si de mi se habrá olvidado? Dian. Padezcan los rigores, que querian que padeciese yo; y pues te trasan à ti por conductor::: Cham Fiero desmayo! Dian. Desde hoy quiero que seas papagayo, que pues la jaula está desocupada, justo es la ocupes tu. Cham. Buena posada. Dian. De lo que hablaste, es bien darte la paga. Cham. Pero la tierra (ay infeliz!) me ~ traga. Undese Chamorro por un escotillon. Dian. Y mientras divertida à mi palacio vuelvo, repetida escuche la armonia. Fort. Pues repita mi triste melodía::: Los 3. En que confusion tengo los fentidos ? Juan. Enagenados::: Zar. Muertos::: Fabr. Confundidos ::: Los 3. Ni saben si ven. Dian. y Mus. Ni sepan si ven. Los 3. Si huelen, si gustan. Dian. y Mus. Si huelen, si gustan. Los 3. Si hablan, si tocan. Dian. y Muf. Si hablan, si tocan. Los 3. Si ziientan, si escuchan. Dian y Mus. Si alientan, si escuchan. Cierrafe todo, y falen Celin y Fierabrás.

Cel Aunque logramos entrar

disfrazados y fingidos

jardineros à la amena

fertilidad de este sitio,

donde todo quanto vemos-

cs ilusion, es delirio,
que apenas está mirado,
quando está desvanecido,
ò bien por virtud del arte,
ò por fuerza del hechizo,
no hemos podido lograr
el ver el bello enemigo
de Zara; y pues que no está
en él; mejor despedirnos
será, pues qué hemos de hacer
en tan raro laberinto?
bien para hacer diligencias
de Buscarla, ù de partirnos
otra vez à Argél.

Fier. Es cierto,

y mas quando mil cautivos, que en Argel lo han sido, y hay en Salerno, y conocidos podemos tal vez ser; mas aquel esqueleto, vivo espantajo de este huerto, se encamina hácia este sitio.

Dom. Camaradas, buenas tardes. Cel. Dominiquin, bien venido. Dom. Se trabaja?

Cel. Está de mas,

fegun estan de floridos aquestos pensiles siempre, el afan y el artificio.

Dom. Tales jardineros cuidan de labrarlos.

Fier. Cierto, amigo,

que sabe mucho nuestra ama.

Dom. Como qué sabe? No ha habido hechicera mas famosa por los siglos de los siglos.

Cel. Y donde está, que en todo hoy no he logrado haberla visto?

Dom. Mirad, fue à ver una mora, por quien mi amo ha hecho novillos,

y à la hora de esta yo sé, que está convertida en mico. Cel. Qué dices: valgame el cielo!

Dom. Pues qué te importa à ti oirlo!

Fier. Es, que comiendo unas mora le dió un dia un tabardillo, y en oyendolas nombrar, le facude luego un frio.

Cel. Que Zara (pefar terrible!)

Cel. Que Zara (pesar terrible!)

con Don Juan (dolor impso!).

debe de estar; mas el ayre

viene penetrando à giros

Diana: tantos asombros

me confunden los sentidos.

Baxa Diana en una aguila. Fier. Esta muger, quando quiere, es de los ayres racimo.

Abora llega al tablado.

Dian Bate, plumado baxel,
las alas: y pues me ha dicho
Vayalarde, que fon estos
dos jardineros singidos,
su venganza y mi venganza
lograré: Celin.

Fier. y Dem. Qué he oido? Cel. Señora::: Pero à quien llamas? Dian. No intentes con artificios el disimular quien eres, quando ya de lo que has visto puedes discurrir, que no hay para mi nada escondido. Ya sé, que en busca de Zara, ele aleve basilisco, que contra ti y contra mi un duda abortó el abilmo, vienes desmintiendo el trage para no ser conocido; mas pues la casualidad, o malicia te ha traido, en la nave de tus penas, al bien de mi patrocinio, tu venganza y mi venganza verás à tus ojos mismos; pues quando tu en los aplausos de festejos repetidos, de dichas y de fortunas

el-

infelices y abatidos, estarán muriendo à zelos, pues mataron con los mismos. y porque mejor lo veas::: Nife? Cel. Yo elloy confundido Dian. No de eso, Celin, te admires, de lo que pafa: Fier. Yo de oirla estoy tamanito. Sale Nise.

vis. Qué me mandas? Dian. Que le digas, que me envie dos vestidos Vayalarde. sle Vayalarde, y saca un azafate con

dos vestidos, uno muy rico, y otro de Lasayo, en la mano:

Vay. Aqui estan. Fier. No vi criado mas listo. Dian. Pues ponte aqueste, Celin, que quien Principe ha nacido, no es razon tosco sayal le adorne. Fier. Pues venga el mio. Nif. Vesle aqui.

Fier. Para quitarme este trage me retiro. Vase. Cel. Cielos, yo estoy asombrado de lo que me ha sucedido; pero si asi he de vengarme, y estoy ya en mayor peligro, y en tierra extraña, la vez que ya he fido conogido, dilimular me conviene. Vay. Diana, yo me retiro,

advirtiendote, que presto el que se acabe es preciso el engaño, que los tres

padecen.

Dian. Ya te he entendido. Vay. Pues no llega mi poder à hacer mas de lo que has visto. Vase. Sale Fierabrás.

Fier. Aqui está ya Fierabrás transformado en un corito.

estés, nuestros enemigos, Cel. No, bellisima Diana, en oprobrios y desgracias, los antiguos han fingido en sus fabulas sucesos tan extraños y exquisitos, como los que en ti he notado, y en tus portentos he vilto!

> pues quanto en otros fingido fue, lo haré yo realidad. Quieres tu ver de improviso à las que llaman nereydas abultarle de este rio, y adularte con su canto las sirenas? Los eliseos campos quieres ver? Mas nada. Y porque veas de quanto he dicho, quiero desde aqui mostrarte el engañoso, singido cielo, donde la ignorancia à los planetas y signos llamaron Dioses: tambien el mostrarte determino, porque nos vean à los dos, à Zara, Don Juan Fabricio, desde la mayor desdicha, en el bien mas excesivo.

Fier. Pues si ella nos muestra el cielo, alla me meto en un brinco.

Nis. Qué no pueda yo aprender, señores, aqueste oficio!

Dian. Pues, Nise, llama à la estera, que à Principe tan, invicto, razon será con no menos gusto festejarle.

Cel. Abismo

foy de confusion.

Dian. Y vean desde esos troncos, asidos à las cadenas, que hicieron ius yerros, quando en martirio los tres estan, las delicias con que estamos divertidos: y Chamorro tambien venga transformado. Dom. Ay qué lerico!

Sube por el mismo escotillon en que se bundió Chamorro de papagayo, con pico y alas, sin jaula, y de los bastidores salen tres troncos, en que estan asidos con cadena Fabricio, Zara, y Don Juan, como que no

estan en si.

Cel. Cielos, no es aquella Zara? Zar. Qué especie, que no distingo de siera soy?

quan. En qué monstruo me ha transformado?

Fabr. Qué impio

rigor, que no alcanzo, siento? Cham. Consites à Chamorrito. Nis. Ay, qué dice que es Chamorro! Dom. Hija, otra vez yo sui mico. Juan. Mas lo que hace la aprehension,

que parece que alli miro
à Celin? Zar. Qué no me quede
en los males en que gimo,
pena, que no fienta, pues
fe me representa al vivo
à Celin! Fabr. Qué à Diana vea,
y no pueda su castigo
executar! Cel. Qué haré? Mas
disimular es preciso.

Dian. En qué te detienes, Nise?
Nis. Ya estoy templando el gallillo.

Cham. Azotes al papagayo, porque fue muy parlerico.

Wis. cant. Ha de la essera celeste, en cuyo apacible luciente esplendor las deidades estan obedientes à Jove, por ser de sus Dioses el sol.

1. Ya fu luz à tu voz.

2. Los parpados quita. 4.
3. De tupidas nubes.

4. Que son de su incendio:::

- El 4. Cuaxado vapor.

Abora se descubre el cielo, que cogerá todo el teatro: en medio, sobre un hermoso trono de nubes, gazas y rayos de oro, está fupiter en pie sobre dos hermosas aguilas, con el rayo en la mano izquierda. Encima de Jupiter estará Apolo en un carro, tirado de caballos, con un sol por respaldo. De. baxo de Jupiter Diana en un carro, tirado de ciervos, en el respaldo la luna hermosa, y en la mano izquier. da un venablo: à un lado Mercurio en un carro, tirado de gallos, con el caduceo: al otro lado el Arnor en un carre, tirado de palomas, con su arco. Encima estará Minerva en su carro, tirado de lechuzas, con un globo en la mano; mas arriba estará Baco en su carro, tirado de tigres, adornado de racimos y pampanos. En frente Marte en su carro, tirado de lobos, con una asta en la mano: de suerte, que todos compongan la esfera. Del trono de fupiter saldran rayos, que vayan à parar à todos los carros, estando todos salpicados de fignos, estrellas, nubes y ra-

yos de oro, todos de toneletes y penachos, con hachas en las manos.

Cel. Estraño prodigio! Dom. Nile, no ves? Nis. Calla tu, hablador. Fier. Yo he quedado hecho un babera Zar. Fier. y Juan. Qué notable admiracion!

Juan: Pues parece que la esfera::

Zar. Que ese celeste esplendor::

Fabr. Se rasga para su bien.

Los 3. Y para nuestro dolor.

Canta Jup. Ya Jupiter desde este ce-

que de los Dioses es hermoso alcazar escucha los preceptos de tu voz.

Marte, Minerva, Amor, con el divino Apolo, y con Mercurio

oyen los ecos de tu invocacion.
Los 3. Area. Dinos, dinos lo que quieres,
pues todo à tu arbitrio está:
ordena to que quisieres,

pues

of

De Don Juan Salvo y Vela. pues todo el cielo estará pronto à lo que tu eligieres. Disn. Lo que quiero es, que influyais con vuestra constelacion à esos infelices, à esos ingratos, antias, furor, desdichas, muertes y rabias. fier. Hermoso plato de arroz! cel. De asombrado, aun el aliento el pecho le condenó. un. Qué maravilla! lar. Qué asombro! lebr. Qué angustia! cham. Loro hablador, calla, calla. Nis. Una coroza elpero antes, que un doblom 14. Pues quando la esferá à los unos influye pelares, angustias, fatigas, dolor, i los otros inspire fortunas, que son gloria, penas è imaginacion. Dien. Entra, Celin, donde seas Miz mil veces desde hoy: ay, Don Juan, lo que me cuestas! ap. Ed. Poco importa tal favor, viendo à Zara padecer; mas pediré, que el rigor mitigue. Dian. Todo se acabe, volviendo à decir la voz:::: Nif. Vamos adentro, señores. Fier, y Dom. La obediencia aqui es primor. 14. Dian. Que quando la esfera à los unos influye pesares, angustias, fatigas, dolor, a los otros inspire fortunas, que son gloria, penas è imaginacion. Con esta musica se cubre todo, y se bunde Chamorro. fuan. Zara? Zar. Don Juan? Fabr. Mas qué es esto? man. No en una horrible prisson:::: Los 3. Estabamos? Zar. No miraba à Celin? Juan. El esplendor

de esas esferas no vía? Zar. y Juan. Como todo se acabó? Fabr. Nada os admire; pues veis, que todos encantos son de Diana, y vamos donde se busque el medio mejor de vengarnos. Juan. Vamos pues. por mas que diga esa voz, que se escucha repetir::: Zar. En mi oprobrio:::: Fabr. En su favor:::: El 4. y los 3. Que quando la esfera à los unos influye pesares, angustias, fatigas, dolor, à los otros inspire fortunas, que son gloria, penas è imaginacion.

### JORNADA TERCERA.

Salen Diana, Nise, Dominiquin y Celin. Cel. Ya que tan grandes favores te debo, bella Diana, y que me has dicho mil veces lo mucho que à Don Juan amas, cierto medio he discurrido, con que tu amor y mis ansias algun alivio configan, and pues tambien sabes à Zara idolatro, y en su fuego foy racional salamandra. Y pues me has manifeltado quanto su decoro guarda en las veces, que testigo he lido de lo que tratan, y tanto, que desde el dia, que la pena imaginada se les deshizo, se tue, por no estar en una casa, Don Juan, à la de Fabricio, quedando ella en la que estaba, que en virtud del gran arbitrio, con que sobre todo mandas, dispusieses, que con ella hablase, por si obligarla

El Magico de Salerno. 4ª. Parte.

mis persuasiones podian à que pagase mis ansias: pues no hay duda, que algun tiempo su condicion tan tirana no fue coamigo; y amor, que una vez levantó llama, aunque se vuelva ceniza, no dexa de ocultar brasas; pues si logran mis pasiones, mi persuasion, mis instancias volver à encender el fuego de aquella hoguera palada, logrando yo mi cariño, lograr, al ver la esperanza pierde Don Juan de su amor, mi venganza, y tu venganza, y que sin aquesos zelos, que al presente te embarazan, pues tanto le quieres, ser folo para ser amada. Dom. Ella la traera, aunque esté en Getulia ò Dinamarca. Dian. Bien, Celin, has discurrido; y para mas obligarla à que admita tus finezas, al verse desamparada de Don Juan, he de fingir, el que en virtud de mi magia à Argel os llevé à los dos, y que en un jardin se halla; y asi, pues à la hora desta. en dulce sueño descansa, yo te la traere, Celin, fingiendo del regio alcazar de tu hermano algun jardin, en donde ella fe bañaba, -que luego traeré à Don Juan, por ver si zelos y rabias la imagen de su hermosura de su aleve pecho arranca, "Nis. Como arrancarla, señora, fi la tiene tan clavada, que si la pared no rompes, no has de despegar la estampa?

Dian. Pues vén, que tu tambien quiero una de las moras hagas que en su palacio servia. Nis. Y si me conoce? guarda. Dian. No es facil que te conozca. Ea, Celin, ya la vaga region Zara corta, à ti el persuadirla te falta: ay, Don Juan, quanto me cuestas ap. y quan mal que me lo pagas! Vanse. Dom. Yo he de volverme à la ermita à darme seis zurribandas. Cel. Cielos, habrá sucedido, por mas que pinten extrañas ficciones, una que tenga con aquesta semejanza s Podrá::: Sale Fierabrás de moro, y trae otro. Fier. Señor? Zel. Fierabrás? Fier. Este vestido me manda traer Diana. Cel. Ponmele. Fier. Mas qué es otra mogiganga como esotra? Qué es aquesto? Descubrese un hermoso jardin, llenandose todo de fuentes y estatuas, y en el medio del cenador unas almehadas. Cel. Qué admiracion tan extraña! Fier. Señor, en Argel estamos: no ves aquellas ventanas, que à aqueste jardin confinan, que es de tu padre el alcazar? Como, sin haber un paso dado, tan larga distancia hemos corrido? Yo estoy hecho, cierto, un papanatas. Cel. Valgame el cielo! aun à mi la prevencion no me balta de que todo esto es fingido, para no creer, que pisaba de Argel el mejor jardin, que mi hermano tiene: rara admiracion! gran asombro cifra el poder de Diana!

Sa-

Falen quatro moros y quatro meras bien vestidos , y baylando. canta & La Africana Diosa, la divina Zara, mulicas y bayles festivos aplaudan. lier. Pero alli está Fatimilla, Alcuzcuz, Jafet y Arlaja, d yo he bebido gran vino, que ya me sabe que rabia, d me ha transportado à Argel aquella maldita magia. Cel. Cielos, hasta la familia de mi hermano (cosa rara!) imita; pero ya el ayre corta el descanso, que es caxa

que vió la tierra Africana. Va baxando poco à poco un balancin restido como un canape ò almohada de catre, como pabellon, en que riene

de la perla mas divina,

Zara recostada como durmiendo.

Fier. Ay, señor! qué cosa es esta, que del ayre se desgaja?

Mas no es Zara, mi señora?

tel. Fierabrás, oye, ve y calla.

El 4. Sea bien venida, adonde la aguardan en sola una vida infinitas almas.

Mientras se ha cantado y haylado.

Mientras se ha cantado y baylado waba Zara de baxar al tablado, y cogiendola entre los ocho, la ponen

en las almohadas.

Tier. Qué buen coche es este, que fin sentirse el ruido anda, y ella de puro dormida parece que está borracha.

Cel. Divino asombro dormido, ya entre mis brazos te aguarda un corazon, que te osrece mas fina, mas blanda estancia.

O, nunca quisiera el cielo para mi bien dispertáras,

pues conmigo no estuvieras, si no tan dormida, humana: entre tanto que despierta, ponedla en esas almohadas, y entre esas frondosas hojas con cadencias arrulladla; y aqui los dos retirados en lo oculto destas ramas guardemossa el sueño.

Fier. Vamos.

Nis. y Mora 1. Y nosotras à cantarla dulces ecos, que la aluden.

Cel. Entre confusiones tantas, ella siendo la que duerme, soy quien suesa lo que pasa.

Escondese.

Cant. 1. Fuentes, que el prado correis.

2. Frescas deliciosas auras,

3. Flores, astros del pensil,

4. Exhalaciones pintadas,

1. Ni alientos::: 2. Ni soplos:::

3. Ni espumas::: 4. Ni alas::: Todos. Movais, no, no, no: mirad, que descansa en catre de flores la hermosa africana.

Ce, ce, ta, quedito, ni rizo, ni planta movais, que despierta del ruido del soplo, del ayre del ala.

Cant. 4. No contra las guijas, fuente, rompas tu liquida plata, no sea que la despiertes con el golpe de quebrarla.

1. Ave, detén la carrera, pues aunque en el viento vagas, con el batir de tus plumas podrás quizás inquietarla.

2. Flor, para alabar el dia, astro storido no nazca, porque el boton hará ruido, si es que tus hojas le rasgan.

1. Zefiro, contra los troncos

32

### El Magico de Salerno. 4ª. Parte.

no invisible bombas batas, que causarán mucho estruendo los choques de su esmeralda.

4. Fuentes, que el prado correis:::

2. Frescas deliciosas auras:::

3. Flores, astros del pensil:::

4. Exhalaciones pintadas:::

3. Ni alientos::: 2. Ni soplos:::

1. Ni espumas::: 4. Ni alas:::

Las 4. Movais, no, no, no:
mirad que descansa
en catre de slores
la hermosa africana.
Ce, ce, ta, quedito,
ni rizo, ni planta
movais, que despierta
del ruido del soplo,
del avra del ala Despierta 7 ava

del ayre del ala. Despierta Zara.

Zar. Qué sueño tan funesto es este que he tenido? Mas qué es esto?

Mentira imaginada,

que aunque eres mucha para ser sonada,

donde, ò como fer pudo, mirar lo mismo, que mirando dudo? En mi casa no estaba recostada? pues como en un instante estoy mu-

dada aquestos i:

en aquestos jardines (raro encanto!) de Argel? (extraño asombro! horprible espanto!)

Si Diana me habrá à ellos traido?

Moras. Señora, nos llamabas? Zar. Ya han crecido

mis confusiones al mirar à Arlaja,
à Fatima y Celima.

Nis. 1. Quien baraja tus sentidos, señorag:

Zar. Qué fiereza!

Nis. 1. Que parece que estás con ex-

2. A todas nos admiras.

Wis. 1. Mucho mas nos extrañas, que

nos miras.

Zur. No sé lo que hacer deba. Cel. Ea, cautelas, vamos à la prueba.

Fie. Yo me he quedado deste caso bobo: qué fuera, que tuviera yo algun lobo! pero como le puedo haber cogido,

fi folo arroba y media me he bebido?

Cel. Ya, bella Zara hermofa, con voces de jazmin, lenguas de rofa.

el pensil publicaba,

que tu divina planta le pisaba.

Zar. Un asombro à otro asombro se ha añadido; si habrá sido soñado? si singido el que en Salerno he estado,

que con Don Juan he hablado, y quanto me ha pasado con Diana?

Venus de estos vergeles,

que me respondas ?

Zar. Quien vió tan crueles

confusiones? No sé lo q hacer deba;

mas, cielos, lo que miro es cierta prueba,

de que real ò fingido,

de Celin al palacio me han traido, y que à Don Juan ya verle nunca espero:

disculparme ahora quiero de lo que por su causa ha executado.

Cel. No respondes, mi bien?

Zar. Como enojado contra mi te juzgaba,

por lo que con Don Juan executa-

Cel. Qué Don Juan?

Zar. El cautivo, à quien la vida intenté dar.

Cel. Sin duda, que dormida debes de estar aun, hermoso dueño, ò son especies, que te singe el sueño, pues no sé quien ha sido see Don Juan. O si ya consundido ap.

ru

tu discurso se viera, y quanto te ha pasado lo tuviera por delirio ò engaño.

Zar. Quien pudo verse en lance tan extraño!

cel. Y por si acaso con las diversiones te se borrasen esas aprehensiones, vén, adonde à mi hermano hables, y veas.

O si Diana, abultando ideas con que viese à mi hermano, con-

aqueste engaño, hasta que lográra, crevendo realidad lo que es fingido, el que lograra yo ser su marido! Fier. Yo estoy hecho un salvage.

Sale Vayalarde de moro muy galan. Vay. Pues ya tomando yo la forma

, y trage

del Rey de Argel, intento el estorbarla el logro al pensamiento de que christiana sea, abultemos engaños à su idea.

Wis. Qué mi ama asi pudiera hacerme Arlaja!ella es gran hechicera.

Vay. Zara? Celin?

Zar. Qué es lo que ven mis ojos? Cel. Extraña admiracion!

Fier. O mis anteojos

à adobar los he dado, ò este es Zulema : yo estoy èmbobado.

Cel. El prodigio que veo::: Lar. Si esto es apariencia!

Cel. Verdad le creo,

aun sabiendo q nada dello es cierto. Pey. Qué no me respondeis?

Fier. Un desconcierto,

del miedo me ha pegado. Zar. Señor. Cel. Señor.

Vay. Celin, tu tan turbado? tu, pálida del rostro la belleza? quereis que à mi me sirva de extrañ eza

el ver en un jardin à dos amantes requebrarse constantes?

Fier. Eso à qualquiera pasa.

Vay. Un casto amor incendio es que no abrafa.

No extraño yo palion tan poderola; antes supuesto que has de ser su espola,

el que lo seas esta noche intento.

Cel. Diana me leyó mi pensamienmas quando han sido menos sus prodigios ?

Vay. Vamos adentro.

Zar. Sigamos sus vestigios supuesto que es forzolo obedecerle: Asombro prodigioso, real ò imaginado, qué pretendes de mi?

Sale Don Juan y Chamorro.

Juan. Pues ha faltado Zara, sin duda alguna la ha traido Diana aqui sò ella se ha venido à ver à Celin; zelos: y pues traido yo de ambos rezelos vengo, entremos. Cham. Qué quieras meternos otra vez en mil quimeras! voto à mi sayo, qué otra vez quieres verme papa-

gayo? Vay. Vamos, pues, y el festejo se

proliga.

Zar. Paciencia, asombros. Nis. Pues la armonia diga::: Baylando y cantando delante de Zara, se entran: queda solo Celin, y à su tiempo salen Don Juan y Chamorro.

El 4. A la africana Diosa, à la divina Zara, musicas y bayles festivos aplaudan.

Cel. De Zara ya, fortuna, estás segura lograr con un engaño la hermofura.

Sale ahora Don Juan. quan. Antes, Celin aleve, pues à darte me mueve muerte tanto portento, asi he de executarlo. Cham. Lindo cuento! el jardin me ha admirado.

Gel. Ya q has venido donde castigado quede tanto delito, como has hecho contra mi y contra Zara, sea tu pe-

cho

blanco de mis enojos.

quan. Por mas que intentas engañar mis ojos con mentidas ideas,

puesto que es realidad el que tu seas, muere à mi espada.

Cel. Porque no librarte puedas de que yo logre aqui matarte

ola, Negros. Salen quatro Negros.

Wegr. Qué ordenas?

Cham. Miren ustedes que quatro azucenas.

Cel. Que à ese aleve quiteis aqui la vida Fier. Y yo os ayudaré.

Negr. Mal defendida

podrá ser de nosotros. Cham. Eso es cierto.

Inan. Es verdad (ay de mi!) yo me hallo muerto,

pues la espada y la tierra me ha faltado.

Sale Diana de hombre, con una banda en el rostro, y otros con bandas, y se ponen al lado de Don Juan, y rinen contra Celin, y los Negros.

Dian. No será tal, pues puestos à tu lado estorbaremos que te den la muerte. Cel. Como habeis de estorbarlo?

Dian. Desta suerte.

Negr. Rayos son que fulminan las espadas.

Negr. Huyamos de cuchillas tan aira-

Huye con los Negros,

Cham. Vive Dios, que han huido. quan. Por qué embozado, quando os he debido

la vida, estais, señor? Dexad que vea quien de tan gran favor el dueño sea, Hombr. 1. Pues que señas nos hace.

que nos vamos,

al punto su precepto obedezca. mos. Vanse.

quan. Con la voz de la accion habeis mandado

se ausenten los que os han acompa.

Dian. Sí, que para mataros sin ventaja solo quise quedarme.

Cham. Hermosa alhaja

nos quiere dar: yo temo mucho, y

de si es que será aqueste el diablo

quan. Matarme vos; quando me dais la vida l

Dian. Cobrad la espada, que teneis perdida,

y renid, pues libraros

ha sido solo por poder mataros.

Cham. Otro cuento tenemos?

vive Dios, que à pendencias nos comemos.

fnan. Quando mi vida es vuestra, mal hiciera,

si à riesgo vuestro yo la defendiera. Decid quien sois, y qué os mueve?

Cham. Descubrase ya usted.

Dian. Yo foy, aleve, yo loy, mil veces digo, Descubrese. ingrato, infiel, tirano y enemigo.

fuan. Valgame el cielo!

Cham. Me quedé baldado. Dian. Yo foy la que dos veces te he

librado, en Salerno y Argel, de q hayas sido trofeo de la muerte, y te he querido

De Don Juan Salvo y Vela. contal afecto, con extremo tanto, que al mismo amor pudiera dar espanto: que tu, traidor, ingrato y alevolo, olvidando aquel fino, aquel anfiofo cariño, que algun dia me expresabas, fingiste, ingrato, aleve, que me amabas. Con zelos, con desprecios, con rime has pagado el cariño y los fapero en castigo, en Zara me he vengado, pues à Argel la he enviado. Fingiréle este engaño. ap. man. Adversa suerte! Dia Solo me resta à ti darte la muerte, y asi, rine, villano. Cham. Desta vez me transforma en un enano. Salen Fabricio y Esbirros. Mor. Pues que todo está abierto, entremos de repente. quan, y Dian. Mas, qué advierto? Cham. Cogióla descuidada: à mas tardar, mañana está emplumada. Dian.y Juan. Señor, vos::: Fabr. Alevola, cuya magia rara y prodigiosa, excediendo al demonio, y tu marido, à todo el mundo tienes confundido: ya que el acecho mio y el cuidado la fortuna ha logrado de haberte aqui cogido descuidada, llevadla presa, porque castigada se mire tanta culpa repetida, digalo estar vestida en trage de hombre, y ver este florido

jardin, que tus hechizos ha fingido. Dian. Tened: à mi cogerme? qué, no hay mas que prenderme?

A qué esperais?

Fabr. Daos à prision. Dian. Primero mil vidas perderé, tirano fiero. Fabr. Si perderás, pues por no ver en-

ganos,

que al mundo le originan tantos daños,

fera bien darte muerte.

Esb. 2. Di, como has de estorbarlo?

Juan Desta suerte':

sirviendo el pecho mio de muralla à su vida, pues mi brio, que falte en tal empeño no lo apruebos

pagandola la vida que la debo. Cham. Bueno anda el ajo.

Fabr. Como tu pretendes

antes prenderla, y ahora la defiendes? fuan. Como antes pretendia recogerla, pero nunca he intentado yo pren-,

Mirad, quando su vida en riesgo se

halla,

si es fuerza que la sirva de muralla. Fab. Puesquando ella delitos no tuviese, porque à ti solo no te embebeciese con engaños, amores y ficciones, faltando en todo à las obligaciones de tu padre y tu patria, y mas en caso de avisarme le pasa un gran fracaso, pues indiciado en el delito fiero de lesa Magestad, de monedero, à grave riesgo tiene honor y vida, la debiera prender.

quan. Qué nunca oida

desdicha, cielos, es la que he escuchado!

Como al dolor la vida no ha faltado? Mi padre (qué terrible desconsuelo!) en tanto riefgo!Como,como el cielo, antes que tal pesar oido hubiera, no ha desprendido un rayo de su es-

fera, y me ha dado la muerte? Dia. No tienes q afligirte de esa suerte,

Don

El Magico de Salerno. 4ª. Parte.

Don Juan, quando mi ciencia fabrá librarle bien.

Cham. Buena conciencia tiene la tal señora.

Fab Melusar de ella has de poder ahora quando llevarte presa, aleve, intento. Dian. Antes la tierra os tragará en su centro.

Fabr. Ay, que sin duda muero!

Hundese.

Tu pagarás delito tan severo.

Cha. El tal Fabricio, gallo es suerza sea, supuesto que no pone y cacaréa.

Dian. Tu me sigue, Don Juan, que à tus pesares

yo sabré dar alivio.

Juan. Cielos, mares, ayudadme à llorar. Cham. Terrible plaga!

Dian. Entra, repito, y todo se deshaga. Juan. Fuerza será, pues todo lo he olvidado

à vista de tener tan gran cuidado. Te seguiré, y si de tu arte valida, rastauras de mi padre honor y vida, soy tuyo eternamente.

O quanto el alma tal tormento fien-

Cham. Lo que espero sacar de todo esto, es en mirarnos en tan alto puesto, y donde, en vez de coches y carrozas nos vean pasear con tres corozas.

El 4. A las bodas felices, que amor convida, vuelen, vuelen afectos, vuelen caricias.

Zar. Qué es lo que pasa por mi?
Qué pretendes, fantassa?
Los que me abultas sucesos,
no has visto que son mentiras?
De qué sirve à la memoria
dibuxar la que podia
haber librado un esclavo.

de su indigno amor vencida, è intentando huir con él, olvidando que feria fuerza siguiese su ley, y detestase la mia? Par qué me propones, pude faltar à la fe debida à Celin, quando en iguales edades, amor crecia con los años el afecto, por tiempo de nuestras vidas? Por qué quieres persuadirme, que en el delito cogida de darle la libertad, corté elas espumas rizas, y en Salerno estuve, donde de la magia valida una christiana, conmigo obró raras maravillas? No ves, que este ha sido un sueño, un delirio, una manía, que la abultó el pensamiento alla en su imaginativa? Si fuera verdad, el Rey por entendido no habia de haberse dado? Celin sus zelos no expresaria? Pues dexame, qué me quieres? Mas no: todo esto es mentira, todo esto por mi ha pasado: no es tal, sí es tal: quien, desdichas; se vió en igual confusion? Mas por qué me mortificas, memoria? Si ya es engaño ò realidad, reducida eltoy à darle la mano à Celin: pues quando tibias no tuvieras las finezas de aquel Don Juan, por quien lidian mis aprehensiones, ya la ausencia del cariño es medicina, y el no haberle visto mas, me borrará las caricias: Y asi::: Sa-

sale Payalarde de moro, con quatro moros con bachas, y dos moras, hacien. do un lazo, y Celin y Fiera.

bras detras. ray. Zara ? Zar. Gran señor ? Vay. Ya la nobleza morisca a las puertas de palacio esperan, y ya en quadrillas dividido todo el pueblo, con mascaras, alcancias, danzas, clarines, festejos, hasta la mayor mezquita, donde nuestro gran Profeta, que tronos de estrellas pisa, tiene adoraciones, hacen, para aplaudir vuestras dichas, agradables maridages de bayles y de armonias. Ea, cautela, ya que up. pudo mi sabiduria volver à encender el fuego, que tibio en los dos ardia, borrandola los cariños de Don Juan, por quien temia se reduxese à su ley, bien es la astucia prosiga: y mas, que murió el hermano de Celin, y se publica, que le buscan por el mundo, por no saber donde habita, para darle la corona, Y pues ya, hermana querida, es hora, vén donde logre Celin tan notable dicha. Zar. Tu gusto es en mi obediencia. Cel. Aunque mi jubilo entibia el ver, que estas glorias son imaginadas, fingidas, causandome mas asombros cada momento, conliga yo à Zara, y sea como fuere. Zar. Qué es esto, Celin? te entibian de los cariños de amante ler la posession vecina ?

Cel. No, bella Zara, antes bien à el ver tan no merecidas fortunas, en lo asombrado mas lo amante se acredita.

Fier. Señores, ò tengo el juicio dado à algun adoba fillas, para que muy bien se adobe, ò yo no sé lo que diga, de haber estado en Argel, sin que barca, ni pollina me haya traido: pero ello yo lo estoy: mas gustaria saber, si à Diana y Nise las han puesto ya dos mitras.

Vay. En qué os deteneis, hermanos?

Zar. y Cel. Vamos, señor.

Vay. Y proliga

el jubilo. Zar. Qué me quieres, ap. cruel imaginacion mia? ap. Vay. Hoy lograré mis cautelas. ap.

Cel. Hoy conseguiré mis dichas. ap. Fier. Yo estoy, de puro asombrado, como una cosa baldía.

El 4. A las bodas felices, que amor convida, vuelen, vuelen afectos, vuelen caricias.

Entranse baylando y cantando, y salen Don Juan y Chamorro.

Cham. No te entregues al dolor tanto, dexa esa manía, mira que la hipocondría aun no la cura el Dotor. Juan. Dexame : pluguiese al cielo

la vida se me acabára, aunque à el alma no cesára mi pena y mi desconsuelo. Mi padre (dolor levero!) en un riefgo semejante! yo de Madrid tan distante! Como del dolor no muero? La opinion de mi nobleza en tal peligro? (ay de mi!) Mi padre (qué frenesí!)

El Magico de Salerno. 4ª. Parte.

en el mismo su cabeza? Qué he de hacer? Cham. Dime, feñor, à Diana no has debido vida y amor? Juan. No lo olvido. Cham. Pues por qué de su favor no te vales? Juan. Porque mal de ella me podré valer, sino siendo mi muger. Cham. De sangre y linage igual no es al tuyo? no la quieres? à Zara no ves perdida? quien lo estorba? quan. El ser tenida por hechicera. Cham. No infieres, nadie aqueso ha de alcanzar en España ? Ese es un cuento: y que en fin', no hay casamiento que no tenga que tragar? Todo el gusto lo atropella. Juan. Chamorro, no dices mal. Cham. Soy un horrible animal. Juan. Pero aqui viene ya ella. Salen Diana, Nise y Dominiquin. Dian: Bien se conoce, Don Juan, quan extraños, quan violentos fon para tí mis cariños, pues desta suerte huyes de ellos. Nif. Ay, señora, que à los hombres no hay peor cosa que quererlos. Dom. Mi muger, Dios la dé gloria, aunque era tuerta, era un cielo, y la tiraba seis platos si me hacia dos pucheros Dian. Tan presto se te olvidaron los amores, los requiebros, con que algun dia en suspiros me expresabas tus afectos? tanto tu nobleza olvida los peligros y los riefgos con que en todas ocasiones encontraste mis deseos? quan. Antes, hermosa Diana, porque veas que me acuerdo (punto y vida de mi padre à todo preferir quiero)

hoy, mas que nunca, de tantas finezas, como te debo, pretendo fea tu mano de mis cariños el premio. Nif. Boda hay: tendremos vestido. Dom. A mi primo el Confitero iré à avisar, porque haga prevencion de caramelos. Cham. Mi amo tema mi leccion; lo que vale un buen consejo! Dian. Qué es lo que dices, Don Juan? Juan. Que tus finezas, tu afecto Danse las manos. quiero pagar con ser tuyo. Dian. Feliz quien tiene tal dueño. Nis. Qué gran gusto es una boda, si no se acabára presto! Dom. Ha! quando me casé yo, qué fritada de torreznos tuve, y qué vino tan rico me enviaron de Cienpozuelos! Cham. Es media boda no mas qualquiera boda en secreto. Juan. Y pues no ignoras mi padre vida y punto tiene en rielgo, discurre como à Madrid podremos en preve tiempo llegar, advirtiendote, que asi que en Madrid entremos, estos artes de que usas han de cesar. Dian. Yo ya no tengo mas alvedrio, que el tuyo; tu verás si te obedezco. Juan. Pues dispon el que partamos. Cham. Ya yo empiezo à tener miedo. Dian. Ha del centro de la tierra, en cuyo florido ameno litio las fabricas salen de alcazares y de templos. Mus. à 4. Quien llama, quien llama al cóncavo hueco, que es uno, y es todo de los elementos? Dian, Quien te manda, que elevando

un magnifico, un excello palacio, que exceda à quantas fabricas celebra el tiempo, no quede animada estatua, no quede florido hibleo, que mientras en él à España vamos, no fea recreo, que le adula los sentidos, y lisonjee los riesgos; que si un infeliz castillo fue del plumado elemento en Lindabridis asombro, yo en la grandeza le excedo. Mus. Ya eleva, ya eleva mi rustico centro la fabrica hermosa, que es trono y es templo. En un castillo, que coja todo el teatro, se va elevando un palacio magnifico, lleno de colunas, nichos, estatuas, y ullas, todo de perspectiva; en medio mne un pabellon como gabinete con dos ssientos, donde à su tiempo se ponen Don Juan y Diana, y en llegando à la mediacion, para. cham. Nise, yo estoy aturdido. Nif. A mi me pafa lo mesmo. Dom. Este diablo maestro de obras acaba las cosas presto. fuan. Cielos, extraña hermolura! Dian. Don Juan, ocupa este asiento. Nis. Chamorro, tu no te vayas. Cham. Tu quieres que nos casemos, y me quedaré contigo? Nis. Si, que tengo unos quartejos, y pondremos una tienda. Cham. Por ser yo ladron, lo acepto. Dian. Pues no cesen de adularnos dulces cantos, suaves metros, mientras à España llegamos, diciendo acordes gorgéos. Mus Vuela, vuela los golfos del ayre, herm so palacio, alcazar excelso, pues para que vueles

te prestan las alas fineza, atencion, amor y deseo. Juan. Cielos, con tantos prodigios se confunde el pensamiento. Dian Chamorro, Nise, no vienes? Nif. No, señora, que queremos cafarnos los dos. Dian. Pues yo todas las preseas os dexo, que en mi casa me servian. Nis. La gran piedad te agradezco: Dian. Pues, y tu, Dominiquin? Dom. Yo à ser Ermitaño quedo. Dian. Pues à mas ver : y ya que fobre los ayres nos vemos; Celin, Zara, Vayalarde y Fabricio::: Juan Qué oigo, cielos! Dian. De mis ecos atraidos, venid, venid à este puesto.

Salen los quatro.

Los 4 Quien nos llama? Mas qué miro!

quan. Dudo lo mismo que veo.

Fier. Ay, la hechicera en el ayre!

Zar. Asombre:::

Fahre Friemann Cel Borronton.

Fabr. Enigma::: Cel. Portento:::

Vay. Que en el ayre::: Dian. Suspended
las voces, y estad atentos.

Yo, Zara hermosa, he singido
estar tu en Argel, y he hecho,
que logre Celin tu mano,
tus sentidos confundiendo,
haciendote imaginado
todo lo que ha sido cierto.

Zar. Quien vió femejante engaño! mas pues no tiene remedio, y estoy con Celin casada, folo al disimulo apelo.

Dian. Tu, Celin, no, no dirás, tus finezas atendiendo, que yo he fabido fervirte; y ahora tambien te advierto, que te buscan por el mundo, porque tu hermano es ya muerto, y quedas tu en la corona.

Cel. Qué dices ? Un vivo yelo

la

la voz y accion me ha embargado. Dian. Tu, Fabricio, de mis yerros que me perdones te pido, porque ha de ser el postrero este, que execute, ya que para siempre te dexo. Fabr. Como te vayas adonde no sepa yo de ti, acepto el darte el perdon. Dian. Y tu, Camilo, à quien tanto debo, debaxo::: Fabr. Qué oigo? Dian. Del nombre de Vayalarde, mi afecto va de ti muy obligado. Vay. Parte, pues. A ver yo cierto el proposito que haces, yo deshiciera en el viento la fabrica que he elevado; mas por si à engañarla vuelvo, que no es la emienda muy facil del que hace costumbre el yerro, lo permito. Juan. Extraño caso! mas, valor, difimulemos. Zar. Pues ya que tal extrañeza la dudamos, y la vemos, llevanos à Argel. Dian. Sí haré: baxeles, que ese elemento poblais con velas y plumas, sobre los pintados vuelos

llevad à esos dos à Argel.

Fier. Yo, mis señores, me quedo, que no quiero se le antoje à algun tirador de vuelo aliquebrar un navio,

y dar conmigo en el suelo. Tod Hay mas pasmos! Dian. Ocupad. Zara y Celin, los asientos de plumas. Salen en dos balancines los dos de aves.

Dom. Yo effoy absorto!

Zar. y Cel. Ya los dos te obedecemos. Fabr. Raro caso!

Zar. Extraño asombro!

quan. Corazon, disimulemos; y pues ya à Zara he perdido, apelemos al filencio.

Zar. Ya quanto quise à Don Juan se borró en un punto mesmo.

Fab. Zar. Vay. y Cel. A mas ver, pues. Fier. Dom. Dian. y Juan. A mas ver.

Vay. Ya confundame à mi el centro de la tierra por ahora,

que yo seguiré mi intento. Hundese. Dian. Ya en su aplauso y en el mio vuelvan à decir los ecos::;

Fabr. Dando fin la Quarta Parte del Magico de Salerno.

Tod. y Mus. Vuela, vuela los golfos del ayre, hermoso palacio, alcazar excelso;

pues para que vueles, te prestan las alas

fineza, atencion, amor y deseo. Al compas de esta musica va subiendo el salon de palacio, con el rastrillo, y los balancines, y el hundimiento todo à un tiempo; de manera, que musica y todo acabe en un mismo punto.

## FIN.

Con Licencia. Barcelona: Por Francisco Suria y Burgada, Impresor, calle de la Paja.

A costas de la Compañia.